

# 買い物

Shopping  
购物  
購物



© city hioki hiokichikun



日置市

# 指さしコミュニケーションシート

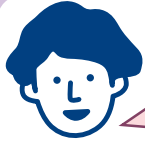


私は、外国語に不自由なため、下の文と言葉を指さしてください。

英 I'm sorry, I do not speak English well. Please point to the words and phrases listed below.

简 由于我的外语不太好，请指出您想说的句子或单词。

繁 因為我的外文不太好，請指出您想說的句子或單詞。



「\_\_\_\_\_ ありますか？」

英 Do you have \_\_\_?

简 请问有 \_\_\_ 吗？

繁 請問有 \_\_\_ 嗎？

「あります。」

英 Yes, we do.

简 有

繁 有

「ありません。」

英 No, we don't.

简 没有

繁 没有

「売り切れです。」

英 They are sold out.

简 已售完。

繁 已售完。

「\_\_\_\_\_ はどこですか？」

英 Where is \_\_\_?

简 请问 \_\_\_ 在哪里？

繁 請問 \_\_\_ 在哪裏？

「ご案内します、着いてきてください。」

英 I will show you the way. Please follow me.

简 我带您去，请跟我来。

繁 我帶您去，請跟我來。



郷土菓子



英 local sweets

简 当地糖果

繁 當地糖果

焼酎



英 shochu

简 烧酒

繁 燒酒

お土産



英 souvenirs

简 纪念品

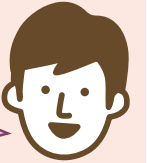
繁 紀念品

「何をお探しですか？」

英 What are you looking for?

简 请问您需要什么？

繁 請問您需要什麼？



飲料



英 beverages

简 饮料

繁 飲料

特産品



英 special products

简 特产

繁 特產

薬



英 medicine

简 药品

繁 藥品

衣類



英 clothes

简 服装

繁 服裝

雑貨



英 sundries

简 杂货

繁 雜貨

トイレ



英 washroom

简 洗手间

繁 洗手間

レジ



英 cashier

简 付款处(收银台)

繁 付款處(收銀檯)

「いくらですか？」

英 How much is it?

简 请问多少钱？

繁 請問多少錢？

「いくつ必要ですか？」

英 How many would you like?

简 请问要多少 / 几个？

繁 請問要多少 / 幾個？

「割引できません。」

英 We cannot give you a discount.

简 这个不能打折。

繁 這個不能打折。

1

2

3

4

5

円

英 yen

简 日元

繁 日圓

6

7

8

9

0

「この商品は、地域の特産品です。」

英 This is a special local product.

简 此款商品是我们这里的特产。

繁 此款商品是我們這裏的特產。



「これを買いたいです。」

英 I'll take this.

简 我要这个。

繁 我要這個。

「これは、日置市の伝統工芸品です。」

英 This is a traditional craftwork from Hioki City.

简 这个是日置市的传统工艺品。

繁 這個是日置市的傳統工藝品。

「日持ちしますか？」

英 Does this keep for long?

简 这个的保质期长吗？

繁 這個的保質期長嗎？

「この商品は、この店だけでしか買えません。」

英 This is available only at this shop.

简 这是本店独家出售的商品。

繁 這是本店獨家出售的商品。

「賞味期限はいつですか？」

英 When is the best-before date?

简 这个保质期是多久？

繁 這個保質期是多久？

「お土産にいかがですか？」

英 How about this as a souvenir?

简 买这个做纪念品怎么样？

繁 買這個做紀念品怎麼樣？

「試食できません。」

英 We don't have free sampling.

简 这个不能试吃。

繁 這個不能試吃。

「試食しますか？」

英 Would you like to taste it?

简 试吃一下吗？

繁 試吃一下嗎？

「試食・試飲・試着できます。」

英 You can taste it / try it on.

简 可以试吃、试饮、试穿。

繁 可以試吃、試飲、試穿。



「これは免税で買えますか？」

英 Can I buy it duty-free?

简 这个可以免税吗？

繁 這個可以免稅嗎？

「当店は免税店です。」

英 We are a duty-free shop.

简 本店是免税店。

繁 本店是免稅店。

「当店は免税店ではありません。」

英 We are not a duty-free shop.

简 本店不是免税店。

繁 本店不是免稅店。



「自宅へ配送できますか？」

英 Can you deliver it to my home?

简 可以邮寄到家吗？

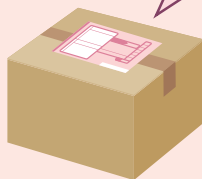
繁 可以郵寄到家嗎？

「自宅へ配送できます。配達先を御記入ください。」

英 We can deliver it to your home.  
Please fill in your name and address.

简 可以邮寄到客人家里。请填写您的地址。

繁 可以郵寄到客人家裏。請填寫您的地址。



「申し訳ありませんが、海外には配送できません。」

英 I'm sorry, but we cannot deliver it overseas.

简 很抱歉，我们没有邮寄外国的服务。

繁 很抱歉，我們沒有郵寄外國的服務。



「〇〇でお支払いできます。」

英 You can pay with〇〇.

简 可以用〇〇支付。

繁 可以用〇〇支付。

「お支払い方法は、何ですか？」

英 How would you like to pay?

简 请问，以什么方式付费？

繁 請問，以什麼方式付費？



現金

英 cash

简 現金

繁 現金

クレジットカード

英 credit card

简 信用卡

繁 信用卡



「こちらにサインをお願いします。」

英 Please sign here.

简 请在这里签名。

繁 請在這裏簽名。

「このカードは使えますか？」

英 Do you take this credit card?

简 可以用这张卡吗？

繁 可以用這張卡嗎？

○ 英 Yes  
简 可以  
はい 繁 可以

× 英 No  
简 不可以  
いいえ 繁 不可以



「このカードはご利用できません。」

英 This card is not accepted.

简 这张卡不能使用。

繁 這張卡不能使用。